

THU GỌN RÁC

Rác phải được vứt ra ngoài tại điểm thu gom được chỉ định vào ngày/giờ đã chỉ định

Thu gom rác cháy được

- Không thu gom rác vào ngày 15 tháng 8 và từ ngày 30 tháng 12 đến ngày 3 tháng 1.
- Việc thu gom cũng sẽ được thực hiện vào các ngày lễ và ngày lễ thay thế.
- Rác phải được vứt ra ngoài trong khoảng thời gian từ 6:00 đến 8:30 sáng vào ngày thu gom.

Collection days	AREA
Monday And Thursday	Bentenchou1/Bentenchou2/Bentenchou3/Jyounan1/Midori/Takashimachou Ootemachi1/Ootemachi2/Ootemachi3/Nishiootemachi/Koyanagichou Nakahamachou/Enodo/Shimasaki1/Shimasaki2/Chausuyama/Sakuragaoka Tateishimachi/Shibusaki/Suginaike/Fumide/Kogawa/Aruga/Kitamajino Minamimajino/Futabagaoka/Odamamachi/Midorigaoka/Kanayama/Kakumashinden Kurumidai/Taketsu/Hosokubo/Fumonji/Kuwabara/Koyousokushinjuutaku Akanuma/Iijima/Okitamachi
Tuesday And Friday	Owa1/Owa2/Owa3/Owa5/Nakamura/Yunowaki1/Yunowaki2/Yunowaki3 Tomihamachou/Hamachou1/Hamachou2/Kataha/Honmachi1/Honmachi2 Nakamachi/Kanmachi/Kuwabaramachi/Izumimachi/Yanagimachi/Suehirochou1 Suehirochou2/Tanbe/Ooguma/Asahi/Mitoshiro/Jinguuji/Kamiganeko Nakaganeko/Shimogakeko/Fukujima/Fukujimashinmachi/Kitafukujima Minamimachi/Kitazawa/Minamisawamachi/Sakakimachi/Kakumamachi Shimizumachi1/ Shimizumachi2/ Shimizumachi3/ Shimizumachi4/Akahanechou Denryuuchou/Yukouji/Shinkouji/Tajyuku/Kitakouji
Wednesday	Ueno/Nozokiishi/Itasawa/Aokisawa/Ushiroyama/Kirigaminenoujyou/Kougai Sawatari

Ứng dụng phân loại rác tái chế và rác thải

Vui lòng tìm kiếm "threeR" từ mỗi cửa hàng ứng dụng và tải xuống ứng dụng. Ngoài ra, bạn cũng có thể tải xuống từ Mã QR



App Store



Google Play

Rác tái chế

- Không có hoạt động thu gom rác từ ngày 12 đến ngày 15 tháng 8 và từ ngày 30 tháng 12 đến ngày 3 tháng 1.
- Công việc thu gom rác cũng có ngày nghỉ lễ và ngày lễ.
- Rác phải được vứt ra điểm thu gom rác được chỉ định vào ngày thu gom trước 8:30 sáng.
- Vui lòng mang đến vào ngày thu gom rác tại khu vực của bạn.
- Pin chỉ được thu gom vào ngày thu gom thứ hai của tháng.

week	Collection area	Apr.	May.	Jun.	Jul.	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	Mar.
Tuesday	Benten1•2•3/Jyounan/Midori/Takashimachou/Oote1•2•3/Nishiootemachi/Koyanagichou/Nakahamachou/Enodo/Kogawa	1	7 (Sat.)	2	7	4	1	6	7 (Sat.)	1	5	2	2
		3	21	19	16	21	18	15	20	17	15	19	16
Wednesday	Akanuma/Iijima/Okitamachi Owa1•2•3•5/Ooguma/Asahi	1	1	9 (Sat.)	3	1	5	2	4	2	6	3	3
		3	15	20	17	15	19	16	21	18	16	20	17
Thursday	Nakamura/Yunowaki1•2•3 Tomihamachou/ Hamachou1•2/Katahamachi Izuminachi/Yanagimachi/Kitazawa1•2 Minamisawamachi/Sakakimachi Kakumamachi/Shimizumachi1•2•3•4	1	2	7	4	2	6	3	1	3	7	4	4
		3	16	21	18	16	20	17	15	19	17	21	18
Friday	Shimasaki1•2/Shibusaki/Suginaike/Aruga Minamimajino/Kitamajino	1	3	1	5	3	7	4	2	6	8 (Fri.)	5	5
		3	17	15	19	17	21	18	16	20	22 (Fri.)	19	19

1.3 collection day

week	Collection area	Apr.	May.	Jun.	Jul.	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	Mar.
Tuesday	Taketsu/Hosokubo/Fumonji/Kuwabara Goudo/Koyousokushinjuutaku/Fumide	2	14	12	9	14	8 (Sat.)	8	13	10	8	12	9
		4	28	26	23	28	25	26 (Sat.)	27	24	22	26	27 (Sat.)
Wednesday	Jingouji/Kamikaneko/Nakakaneko Shimokaneko/Fukujima/Fukujimashinmachi Kitafukujima/Minamimachi	2	8	13	10	8	10 (Mon.)	9	14	11	9	13	10
		4	22	27	24	22	26	30 (Wed.)	28	25	23	27	24
Thursday	Akahanechou/Denryuuchou/Yukouji Shinkouji/Tajyuku/Kitakouji Honmachi1•2/Nakamachi/Kanmachi Kuwabarachou/Suehirochou1•2/Tambe	2	9	14	11	9	17 (Mon.)	10	8	12	10	13 (Sat.)	11
		4	23	28	25	23	27	24	22	26	24	28	25
Friday	Chausuyama/Sakuragaoka/Tateishimachi Futabaoka/Odamamachi/Midorigaoka/Kanayama/Kakumashinden/Kurumidai	2	10	8	12	10	1 (Sat.)	11	9	13	15 (Fri.)	12	12
		4	24	22	26	24	22 (Sat.)	25	23	27	25 (Fri.)	26	26

2.4 collection day

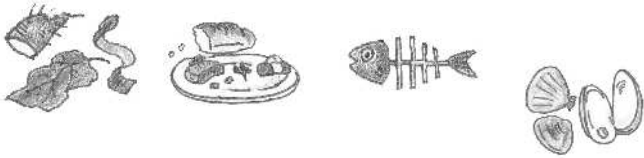





week	Collection area	Apr.	May.	Jun.	Jul.	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	Mar.
4	Ueno/Nozokiishi/Itasawa/Aokisawa/Ushiroyama Kirigaminenoujou/Kougai/Sawatari	4	27	25	22	27	24	28	26	30 (Mon.)	25	22	29 (Mon.)

● Inquiries: Suwa City Environment Division (Kankyo-ka)

● Tel: 0266-52-4141 (ext. 211,212)

Rác cháy được

- Việc thu gom cũng sẽ được thực hiện vào các ngày lễ và ngày lễ thay thế.
- Không có hoạt động thu gom rác vào ngày 15 tháng 8 hoặc từ ngày 30 tháng 12 đến ngày 3 tháng 1.
- Rác phải được vứt ra ngoài tại điểm thu gom rác được chỉ định vào ngày thu gom trước 8:30 sáng.
- Rác phải được vứt vào túi đựng rác cháy được do Thành phố Suwa cấp.
- Đảm bảo viết tên khu phố của bạn trên mỗi túi đựng rác.
- Bắt đầu từ tháng 4 năm 2025, phương pháp phân loại nhựa sẽ thay đổi và "nhựa mềm" đã được vứt bỏ dưới dạng "rác cháy được" giờ đây sẽ được vứt bỏ dưới dạng "nhựa khác".

<p style="text-align: center;"><u>Chất thải nhà bếp</u></p> <p>*Rác thải thực phẩm, xương, vỏ sò, v.v. *Thải bỏ nước thừa từ rác thải thực phẩm.</p> <p>◆Rác thải thực phẩm cũng có thể được xử lý trong các đơn vị xử lý có bán với giá trợ cấp.</p> 	<p style="text-align: center;"><u>Nhựa khô</u></p> <p>* Hộp đựng thực phẩm bần. Tuy nhiên, sau khi được làm sạch, chúng sẽ được xếp vào loại "nhựa khác". *Bật lửa dùng một lần phải được đổ hết chất lỏng trước khi vứt đi như rác.</p> 	
<p style="text-align: center;"><u>Cao su</u></p> <p>* Các mặt hàng cao su</p> 	<p style="text-align: center;"><u>Da thú</u></p> <p>*Giày dép, túi xách, v.v. *Tháo bỏ tất cả móc cài và các phụ kiện kim loại khác.</p> 	<p style="text-align: center;"><u>Người khác</u></p> <p>*Khăn giấy, tã *Lau sạch tã trước khi vứt bỏ.</p> 
<p style="text-align: center;"><u>Futon</u></p> <p>◆ Futon và các vật dụng dễ cháy khác quá lớn không thể để vừa trong túi đã chỉ định phải được mang đến Shinshu Takei Co. Ltd. *Buộc zabuton lại với nhau thành bó gồm hai hoặc ba chiếc</p>	<p style="text-align: center;"><u>Cắt tỉa cây và cành cây</u></p> <p>*Cành cây và cành cây phải có chiều dài dưới 60cm và được bó lại thành bó (loại bỏ rễ). *Rễ cây phải được đặt trong túi đựng rác cháy được do Thành phố Suwa cấp.</p>	
<p style="text-align: center;"><u>Ván gỗ</u></p> <p>*Ván gỗ phải có chiều dài dưới 60cm và được buộc lại với nhau thành từng bó. *Tất cả đinh phải được tháo bỏ.</p> 	<p style="text-align: center;"><u>Cắt cỏ</u></p> <p>* Vui lòng vứt bỏ cỏ cắt, cỏ dại và lá chết vào các túi trong suốt hoặc bán trong suốt có sẵn trên thị trường có dung tích 45L trở xuống. Cỏ cắt, cỏ dại và lá chết phải được vứt bỏ vào túi được chỉ định. Không được vứt bất kỳ loại rác thải nào khác vào những túi này.</p>	

Thu gom vật liệu tái chế

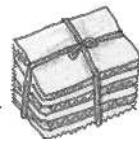
- Các vật liệu tái chế phải được đặt trong thùng chứa, giỏ hoặc túi được chỉ định.
- Không được vứt giấy cũ và quần áo ra ngoài vào những ngày mưa hoặc tuyết.
- Các vật dụng quá lớn không thể bỏ vào giỏ lưới hoặc thùng chứa không được thu gom và phải được mang trực tiếp đến cơ sở xử lý chất thải được chỉ định. (xem trang 5)

Giấy

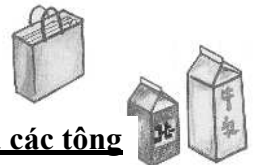
- *Báo, tạp chí, sách và bìa các tông phải được tách riêng và buộc thành từng bó riêng
- *Tờ rơi quảng cáo phải được bó chung với báo.
- *Báo cũ hơn 3 tháng phải được phát hành chung với tạp chí.



báo



Tạp chí và



bìa các tông

Giấy khác: giấy gói, phong bì, hộp thuốc lá, v.v.

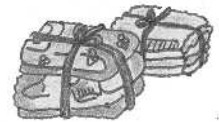
- *Giấy khác phải được cho vào túi giấy buộc chặt bằng dây.
- *Giấy ăn, giấy bạc, giấy tráng nhựa và các loại giấy đặc biệt khác phải được vứt ra ngoài như rác đốt được.

Hộp các tông: Hộp giấy (hộp sữa, nước trái cây, đồ uống có cồn, v.v.)

- *Cắt mở và làm phẳng.
- *Rửa sạch và lau khô.
- *Tháo nắp.

quần áo cũ

- * Vui lòng bỏ áo phông, áo len, quần dài, khăn tắm, v.v., mà không buộc chúng lại, vào túi đựng rác được cung cấp tại các trạm thu gom rác.
- * Bạn không thể vứt chúng ra ngoài vào những ngày mưa hoặc tuyết. Những đồ bẩn hoặc rách phải được xếp vào loại "rác cháy được".



Lon

Lon nhôm và thép

- *Lon đồ uống, lon thiếc, v.v.
- *Rửa sạch tất cả các lon.



Bình xịt

- *Phải đục lỗ trên lon trước khi vứt bỏ. Đảm bảo kiểm tra xem lon đã rỗng chưa trước khi đục lỗ (không làm điều này gần ngọn lửa).



Nhựa

Các vật dụng bằng nhựa cũ hoặc không thể rửa sạch được phải được vứt ra ngoài như rác đốt được.

Chai PET



- *Những chai này có biểu tượng tái chế 'PET'.
- *Nắp chai PET phải được tháo ra và vứt bỏ cùng với 'các loại nhựa khác'.
- *Đảm bảo rửa sạch chai PET.
- *Vui lòng tháo nhãn và vứt bỏ như "rác thải có thể đốt cháy".



Khay xếp và các vật dụng khác

- *Rửa sạch và lau khô tất cả các hộp xếp.
- *Lấy hết rác thải thực phẩm, v.v. ra khỏi khay.



Các loại nhựa khác

- *Hộp đựng CD/DVD
- *Bát rửa, xô, v.v.
- *Bao bì bento của cửa hàng tiện lợi, hộp đựng dâu tây, hộp đựng trứng bằng nhựa, v.v.
- *Đồ chơi, v.v.
- *Vít và tất cả các bộ phận kim loại khác phải được tháo ra.
- *Túi nhựa và giấy gói kẹo mà trước đây bạn coi là "rác cháy được" thì giờ đây phải được vứt bỏ như "các loại nhựa khác".



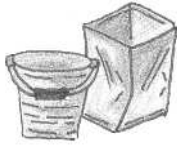
Chai thủy tinh

- *Chai thủy tinh không màu
- *Chai thủy tinh màu nâu
- *Chai thủy tinh có màu khác
- *Phải tháo nắp
- *Chai phải được rửa sạch



Kim loại

*Chảo, ấm đun nước, hộp kim loại, xô, chảo rán, v.v.



*Các vật dụng có lưỡi dao: dao cạo, dao nhà bếp, v.v.

*Các vật dụng phải được gói trong giấy báo.



*Hàng điện tử: máy sấy tóc, dây cáp điện, nồi cơm điện, bình thủy điện, v.v.

*Hàng cơ khí: máy ảnh, đồng hồ, v.v.

*Các vật bằng kim loại vượt quá kích thước của thùng tái chế được chỉ định không được đưa ra để thu gom.

*Không cần phải tháo rời các mặt hàng trên.



Thủy tinh và gốm sứ

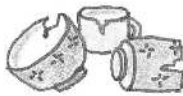
*Đồ gốm: bát cơm, chậu hoa, đĩa, v.v.

*Đồ thủy tinh: tấm thủy tinh, bình thủy tinh uống nước, đĩa, gương, v.v.

*Chai mỹ phẩm, chai dầu v.v.

*Chai mỹ phẩm phải được đổ hết trước khi vứt đi. Nắp có thể đốt cháy hoặc tái chế cũng phải được tháo ra. Phân loại các chai rỗng theo màu sắc và vứt chúng cùng với các chai thủy tinh khác.

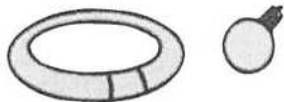
*Các đồ thủy tinh vỡ và gương phải được bọc trong vải. Đảm bảo gắn nhãn ghi rõ là có chứa thủy tinh vỡ.



Bóng đèn huỳnh quang / Bóng đèn / Bộ khởi động phát sáng

*Những thứ này chỉ được thu gom vào ngày thu gom đầu tiên của tháng.

*Bóng đèn huỳnh quang và bóng đèn thường phải được bỏ ra ngoài trong bao bì gốc hoặc được bọc trong giấy báo



Pin

Pin chỉ được thu gom vào ngày thu gom thứ hai của tháng.

* Các mặt hàng phải được đặt trong thùng chứa màu vàng được chỉ định.

* Pin lithium, pin niken-cadmium và pin cúc áo phải được trả lại cửa hàng nơi đã mua. .



những vật phẩm không được Thành phố Suwa thu thập.

Thắc mắc : Sở Môi trường Sống Thành phố Suwa (kankyoka) Điện thoại:
0266-52-4141

Cung cấp dịch vụ xử lý miễn phí		
Loại mặt hàng	Nhận xét	CÔNG TY XỬ LÝ RÁC THẢI
Dầu ăn	Đổ dầu vào chai nhựa hoặc chai thủy tinh.	Sở Môi trường Sống Thành phố Suwa (SuwaShiyakushokankyoka) hoặc Trung tâm thành phố KONAMI
Rác thải cháy được quá khổ	Các vật dụng quá lớn không thể bỏ vào túi đựng rác được chỉ định như thảm, nệm futon và tủ ngăn kéo. (Đảm bảo loại bỏ bất kỳ bộ phận kim loại hoặc thủy tinh nào)	Trung tâm sạch Suwa Koshu 4769-14 Azauchiyama, Osaka Công ty TNHH Shinshu Takei 1749 Azafunatogawa-nishi, Kami-Suwa, Oaza, Suwa
Khó xử lý	Các vật dụng quá lớn không thể để trong thùng chứa được chỉ định như xe đạp, chăn điện, bồn rửa, v.v.	Hayashi Kinzoku Kogyo Inc. hoặc Nanshin Biso Inc. hoặc Công ty TNHH Shinshu Takei

Xử lý được cung cấp với một chi phí		
Loại mặt hàng	Nhận xét	CÔNG TY XỬ LÝ RÁC THẢI
Một số thiết bị gia dụng	Tủ lạnh, tủ đông, máy giặt, máy sấy, TV, máy điều hòa.	Tủ lạnh, tủ đông, máy giặt, máy sấy, tivi, máy điều hòa.
Máy tính cá nhân	Máy tính để bàn, màn hình, máy tính xách tay, v.v.	*Liên hệ với nhà sản xuất máy tính của bạn hoặc PASOKON-3R (ĐT: 03-5282-7685) để biết thông tin về các tùy chọn xử lý. *Vui lòng nộp đơn cho công ty đối tác của chúng tôi, Lynette Japan Co., Ltd. (ĐT: 0570-085-800) http://www.rkc.aeha.or.jp/

*Thành phố Suwa không thu gom rác thải kinh doanh. Hãy liên hệ với công ty xử lý để sắp xếp việc thu gom.

DỊCH VỤ XỬ LÝ CHẤT THẢI

LOẠI RÁC	CÔNG TY	THỜI GIAN	
Rác cháy được 可燃物	Trung tâm sạch Suwa Koshu 4769-14 Azauchiyaama, Osaka ĐT: 0266-78-1590	Thứ Hai - Thứ Sáu	8:30 a.m. - 12:00 p.m. 1:00 p.m. - 4:00 p.m.
		Thứ bảy	8:30 a.m. - 12:00 p.m.
*Giấy *Chai thủy tinh *Lon *Kim loại *Bóng đèn huỳnh quang *Các mặt hàng xốp *Nhựa khác *Rác tái chế quá khổ *Gốm sứ *Thủy tinh *Chai nhựa (PET) *Quần áo	Hayashi Kinzoku Kogyo Inc. Suwa-shi Kowata Minami 9-14 ĐT: 0266-52-2087	Thứ Hai - Thứ Bảy	9:00 a.m. - 12:00 p.m. 1:00 p.m. - 5:00 p.m.
	Công ty Nanshin Biso Suwa-shi Konami 3122-1 ĐT: 0266-57-1200	Thứ Hai - Thứ Sáu	8:15 a.m. - 5:00 p.m.
		Thứ bảy	8:15 a.m. - 12:00 p.m.
	Công ty TNHH Shinshu Takei 1749 Azafunatogawa-nishi, Kami-Suwa, Oaza, Suwa ĐT: 0266-58-0022	Thứ Hai - Thứ Bảy	8:00 a.m. - 12:00 p.m. 1:00 p.m. - 5:00 p.m.